



Tuhaagakhaq

GN-kut quviahuiqtut EU-kut apirhuivikmi ihumaliurutingit natiit amingit hunaliurutigiyanginnik

IQALUIT, Nunavut (November 1, 2010) – Nangariyauyuq Eva Aariak, Hivuliqtuiyuq Nunavunmut, atauttikkut Nangariyauyuq Daniel Shewchuk, Ministauyuq Avatiliriyikkunnut, expressed uqaqtaa akhuraaluk ihuiguutigiyanganik nutaamut European-kut Katimayiingit apirhuuruttikkut maligaliqiniq taimaaqtitanganik tatjakaffuk piiqtauninnga natinik aminginnik atuqinnganik.

Uqaqhutik qangannuaq, Atannguyaq **European-kut Katimayiinginnut** (EU) Apirhuqtauniq qinngiyaa una “Apirhuutauyuq Tatjakaffukmut Aturninngit” hivumuuqtitauyuq umannga 16 apirhuiyini katimayiuyut. Angiqtaukpat, pipkaitjutiniaraluaqtuq inuknut piinariaaqiluni umunnga European aminginnik niuvvavingit pitillugik apirhuqhimmaarutingit angitqiyayumut apirhuiniq nutqaqtitauinnganut natiit aminginnik aturninnganut.

“Pitqutivlugit Nunavummiut, ukpiriuknaiqtara ninngakhunngalu uminnga maligaliurniqmut,” said Hivuliqtuiyuq Eva Aariak. “Tamna EU natiit aminginnik aturninnganut pitquhinuungit piiqtauviyuq inuit pitquhingit kitkuugutigiyangit pitquhingitlu pipkaiyuq amihunik maniknik maniirutaiyuq Nunavunmiutanut– tahapkununna maniliqininngit tatja kikliqaqtauliqtumi.”

Nunavut Kavamatkut ikayuutigiyaaq hivuliqtuiyuq timiqutigiyangit, Inuit Tapiriit Kanatami (ITK) unalu Aminginnut Timiqutigiyangit Kaanatumut (qablunaatitut naittumik FIC), anginngittumik EU ihumaliuqtaamiknik tuniffaariamiknik nutqaqtirininnga pitillugik. Tamna Hivuliqtuiyuq naunaiqtiriyaa akhuurhimmaarutinga ikayuriami inuknut timiqutigiyayunullu atuliqtitamut Nunavuutim atlatqiingittuq nattirhiurnikkut pitquhingit havakvingillu, akhuuqtut piiriamikni unipkaanik ulapitirhimayuniklu piyut EU nutqaqtirininngani.

Kaanataup Kavamangat atauttikkuunngittut ihuiguutininnga umunnga Nunaryuapta Maniliqinikkut Timiqutigiyayut (WTO) uqaqtuq EU nutqaqtirininnga piyuq uumannga WTO Maligangit pihimmaaqtuq huli. Kihimi, piirutinga EU nutqaqtirininnganut natiit aminginnik aturninnganik una Uuktuutikhaq Piiqtauniq , ITK-kunnit FIC-kunnitlu. Una piliqutinga ittuq EU apirhuutiuyunit, kihimi ilihimangittut kingulliqpaanga maligaliqininnga piliuqtauniqtuq.

“Thumaginiaqqunnga huuqtauq nakuuyuniklu maligaliuqninnga, umannga EU apirhuiniq, pipkaitjutiniaqtuq nutqaqtiriami akhuruttumik piyut nattirhiurnikkut Nunavunmi,” uqaqtuq Ministauyuq Shewchuk. “Tatjattauq, Nunavut Kavamanga akhuuqhimmaarniaqtuq ikayuriami atuliqtitaugiami natiit aminginnik aturninngitnik, unalu niuvvaviliqinirmut piliurniq ikayurniqlu natiqhiutiuyunut.”

###

Nuanittiarumaguvit uqaqatigilugu:

Sharina Dodsworth
A/Manager, Communications
Department of Environment
☎ (867) 925-8778
✉ sdodsworth@gov.nu.ca